

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
16 May 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от 14 мая
2018 года на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

Настоящим письмом хотел бы в срочном порядке привлечь ваше внимание к не терпящему отлагательства вопросу об ужасающей обстановке, которая складывается на территории оккупированного Государства Палестина, в том числе в Восточном Иерусалиме, в результате эскалации незаконных действий Израиля, включая целенаправленные нападения на гражданское население Палестины, а также к вопросу о росте числа пострадавших и усилению напряженности.

В частности, оккупирующая держава продолжает активизировать свои военные нападения на гражданское население осажденного сектора Газа, тем самым грубо нарушая международное право, в том числе международное гуманитарное право и соответствующие положения, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте. Число мирных палестинцев в секторе Газа, погибших и пострадавших в результате действий израильских оккупационных сил, таково, что это превосходит категорию аморального, бесчеловечного и незаконного поведения и представляет собой военные преступления и преступления против человечности, за которые Израиль должен понести полную ответственность.

Международное сообщество впредь не должно допускать подобных кровавых расправ, совершаемых против нашего народа в условиях полной безнаказанности; наши неоднократные просьбы о предоставлении международной защиты невинным палестинцам далее игнорировать нельзя. Наш народ беззащитен и отчаянно и срочно нуждается в международной помощи и защите в рамках международного права, которое в настоящее время грубо, вопиющим образом и систематически нарушается оккупирующей державой.



Сегодня, когда мы пишем это письмо, более 38 палестинских граждан, включая по меньшей мере шесть детей, были убиты израильскими оккупационными силами, при этом более 2000 гражданских лиц получили ранения, причем во многих случаях речь идет о тяжелых ранениях, нанесенных им в результате преднамеренного применения оккупирующей державой варварских видов оружия. С прискорбием сообщаем, что в результате этой массовой расправы общее число мирных палестинцев, убитых в течение шести недель с 30 марта — начала «Великого марша возвращения», составило более 80 человек.

Эскалация израильской агрессии против сектора Газа, на границе которого безоружные палестинские граждане, осуществляющие свое законное право на протест против этой бесчеловечной и абсолютно незаконной оккупации, по-прежнему являются объектом умышленных нападений и гибнут под ударами израильских оккупационных сил, — создает угрозу дальнейшей дестабилизации обстановки на местах и может спровоцировать новую волну смертоносного насилия со стороны Израиля. Мы призываем международное сообщество во главе с Советом Безопасности Организации Объединенных Наций принять незамедлительные меры в соответствии со своими обязательствами согласно Уставу Организации и международному гуманитарному праву для разрешения этого углубляющегося кризиса и предотвращения полной дестабилизации обстановки.

В этой связи следует подчеркнуть, что на фоне насилия и нестабильности, которые мы наблюдаем сегодня, администрацией Соединенных Штатов было принято провокационное и незаконное решение об официальном переносе своего посольства из Израиля в город Иерусалим. Этот шаг, являющийся вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности, в том числе, в частности, резолюций 476 (1980), 478 (1980) и 2334 (2016), и однозначного запрета на приобретение территории силой, значительно усугубил напряженность и противоречия, особенно на данном этапе, когда палестинский народ отмечает семидесятую годовщину Накбы — неизбежной трагедии, раны от которой глубоки, болезненны и становятся только глубже.

Будучи одной из ведущих мировых держав, Соединенные Штаты способны оказать давление на Израиль в целях прекращения нарушений в отношении палестинского народа и обеспечения соблюдения норм международного права, а также в целях создания условий, которые помогут выйти из политического тупика и положить конец 50-летней израильской оккупации, обеспечив мирное будущее, безопасность, процветание и достоинство палестинского и израильского народов. К сожалению, вместо этого Соединенные Штаты лишь продолжают потакать упорству и безнаказанности Израиля, ограждая его от международного осуждения и каких-либо реальных мер, способных положить конец этой незаконной и несправедливой ситуации.

Это недавнее опасное решение Соединенных Штатов в отношении Иерусалима явно придает уверенности израильскому правительству правого толка в осуществлении им своей незаконной политики и практики, включая убийство среди бела дня и без страха последствий ни в чем не повинных гражданских лиц, и дает ему основание продолжать закреплять свой контроль и незаконную фактическую аннексию города вместе с остальной частью оккупированной палестинской территории. В этой связи мы должны вспомнить о том, что Совет Безопасности однозначно призвал «те государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города», а также о решительной позиции Совета, согласно которой он «не будет признавать никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня

1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров».

Мы призываем к уважению авторитета Совета и его решений. Речь идет о фактах и правовых основаниях, которыми нельзя пренебрегать и которые нельзя игнорировать, несмотря ни на какие политические отговорки и нелогичные оправдания. Кроме того, мы призываем уважать исторически сложившийся статус-кво в святых местах Иерусалима, включая Харам-аш-Шариф, где продолжают иметь место провокации и подстрекательства со стороны израильских экстремистов, как это было в очередной раз продемонстрировано не далее как вчера, когда многочисленные израильские поселенцы ворвались в комплекс мечети Аль-Акса под защитой израильских оккупационных сил и подняли на территории комплекса израильский флаг, провоцируя столкновения с мусульманскими верующими и охранниками этого исламского вакуфа.

В складывающейся ситуации становится ясно, что и на словах, и на деле сегодняшнее решение нынешней администрации Соединенных Штатов не только накаляет и без того взрывоопасную обстановку и провоцирует безрассудное насилие, но и может привести к дальнейшему росту религиозного негодования со стороны фанатиков, дав повод для обострения воинствующего радикализма и беспорядков в регионе и за его пределами, что будет иметь далеко идущие последствия. В связи с этим крайне прискорбным действием, а также накаляющей опасной ситуацией на местах мы призываем международное сообщество, и в первую очередь Совет Безопасности, безотлагательно заняться решением этого критически важного вопроса и оперативно выполнить свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности, подтвердив актуальность соответствующих резолюций и потребовав их полного соблюдения.

Мы призываем все государства осудить все эти незаконные действия и настаивать на соблюдении норм международного права и соответствующих резолюций, а также действовать согласно своим юридическим обязательствам в этой связи. Это должно включать в себя осуждение незаконного и преступного поведения Израиля по отношению к палестинскому народу, находящемуся под его иностранной оккупацией, а также осуждение и непризнание колонизации этим государством нашей земли, равно как и попыток любых других государств закрепить и поддержать эту абсолютно незаконную ситуацию.

Однако прежде всего мы должны безотлагательно призывать Совет Безопасности действовать сейчас, чтобы его голос был услышан и была остановлена кровавая расправа, совершаемая над нашим народом, особенно в данный момент в секторе Газа. Совет должен выполнять свои обязанности в соответствии с Уставом, чтобы обеспечить, помимо прочего, соблюдение Израилем, оккупирующей державой, Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны применительно к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Этот вопрос не терпит отлагательств и имеет ключевое значение для сохранения международных правил, норм и моральных стандартов в любых обстоятельствах, а также для сохранения жизни ни в чем не повинных гражданских лиц и предотвращения полного коллапса этой ситуации, с тем чтобы спасти те небольшие шансы на справедливый мир, которые, возможно, все еще есть. Для этого абсолютно необходимо незамедлительно обеспечить защиту палестинского народа, находящегося в условиях израильской оккупации, в соответствии с положениями международного гуманитарного права.

И вновь — в этой особо опасной ситуации — мы обращаемся к Совету Безопасности с просьбой принять срочные меры для предотвращения дальнейшей дестабилизации этого крайне неустойчивого положения, обеспечив должный учет всей сложности и неопределенности нынешнего тяжелого положения

палестинского народа в связи с более чем 50-летней израильской иностранной оккупацией его земли, а также отмечаемой 15 мая 2018 года 70-летней годовщиной трагического исхода палестинцев в 1948 году — вопиющей исторической несправедливости, которая длится по сей день и по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Жизненно важно принять безотлагательные меры для восстановления примата международного права в связи с усилиями по урегулированию израильско-палестинского конфликта, а также обеспечить возможность для установления справедливого и прочного мира, чтобы палестинский народ мог жить в условиях справедливости, достоинства и мира и осуществлять свои неотъемлемые права, включая право на самоопределение и свободу в независимом Государстве Палестина с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы, и чтобы был найден справедливый способ помочь палестинским беженцам в их бедственном положении на основании резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

В этот важный и сложный момент палестинский народ и его руководство, а также все люди планеты, которые верят в международное право и справедливость как наиболее эффективный путь достижения мира, возлагают на Совет Безопасности большие надежды, рассчитывая на выполнение им своих обязательств в соответствии с Уставом. Поэтому мы вновь обращаемся к Совету с призывом принять меры для того, чтобы прекратить эту жестокую оккупацию и расправу над нашим народом; покончить с массовыми нарушениями прав человека палестинцев; обеспечить им защиту и твердо отстаивать и осуществлять все резолюции Совета Безопасности по вопросу о Палестине, в том числе в отношении Иерусалима.

Буду признателен вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций
